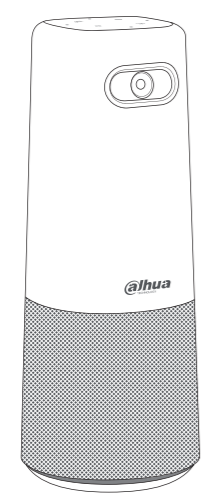


80mm 封面  
240mm



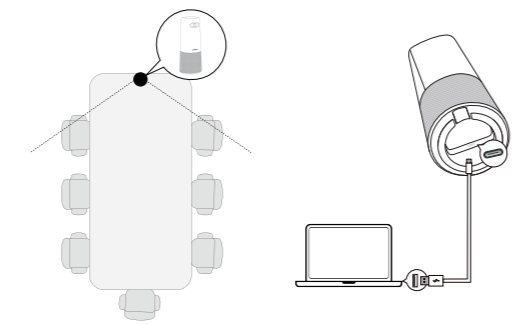
**alhua**  
TECHNOLOGY  
USER MANUAL

**ALL-IN-ONE USB CAMERA**  
DH-VCS-C4B0

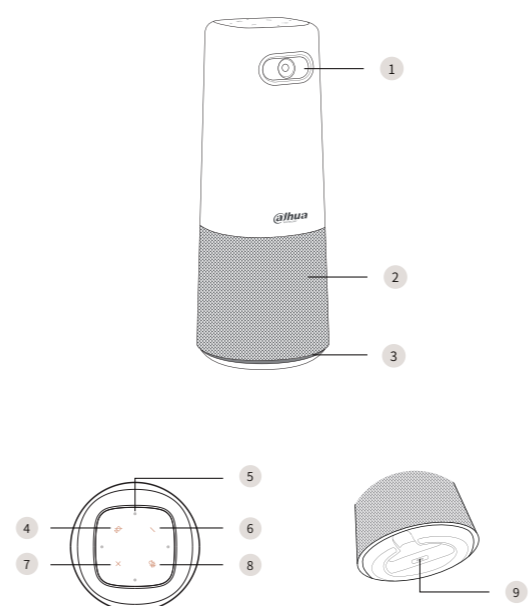
**IN THE BOX**

- Camera \* 1
- USB Line \* 1
- User Manual \* 1
- Regulatory Manual \* 1

**OPERATION:**



**FEATURES:**



105mm  
210mm

**EN**

**FEATURES:**

- 1 Camera
- 2 Speaker Module
- 3 LED Indicator
- 4 Camera On/Off
- 5 Microphone
- 6 Decrease Volume
- 7 Increase Volume
- 8 Microphone Mute
- 9 USB Type-C

**WARNING:**

- 1 Use the provided cable to charge the device.
- 2 Unauthorized dismantlement and strong impact may damage the device.
- 3 Keep the device away from high-temperature environments, heat sources, strong magnetic, or electric fields.
- 4 Do not immerse the device in water or any other liquid. Store it in a dry and cool place.
- 5 Constant high volume sounds can harm human hearing.

**SPECIFICATIONS**

Dimensions	(Ø)109mm x (H)275mm
Camera Specs	f/2.4 aperture 2.9mm fixed-focus
Video Specs	FHD 1080P@30fps 16:9 Aspect Ratio
Connectivity	USB Type-C
Speaker Specs	Rated output: 4Q/1.5W Effective frequency range: 140Hz ~ 20kHz
Audio Specs	4-element Omnidirectional Microphone Array
Input	USB 5 V/0.5A

**DE**

**MERKMALE:**

- 1 Kamera
- 2 Lautsprechermodul
- 3 LED-Anzeige
- 4 Kamera ein/aus
- 5 Mikrofon
- 6 Lautstärke verringern
- 7 Lautstärke erhöhen
- 8 Stummuschaltung des Mikrofons
- 9 USB Typ-C

**WARNUNG:**

- 1 Verwenden Sie zum Aufladen des in dem Gerät verbauten Akkus ausschließlich das beiliegende Netzteil.
- 2 Das unbefugte Zerlegen sowie starke Stöße können das Gerät irreparabel beschädigen.
- 3 Halten Sie das Gerät von Umgebungen mit hohen Temperaturen, Wärmequellen sowie starken Magnet- oder elektrischen Feldern fern.
- 4 Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bewahren Sie es stets an einem trockenen, kühlen Ort auf.
- 5 Hohe Lautstärkepegel können über längere Zeiträume Schäden am Gehörgang nach sich ziehen.

**SPEZIFIKATIONEN**

Maße	(Ø) 109 mm x (H) 275 mm
Kameraspezifikationen	f/2.4-Blende 2.9 mm Festfokus
Videospezifikationen	FHD 1080P Seitenverhältnis 16:9
USB-Anschluss	USB-Typ-C
Lautsprecherspezifikationen	Nennleistung: 4Q/1.5W Effektiver Frequenzbereich: 140 Hz ~ 20 kHz
Audiospezifikationen	Omnidirektionales Mikrofon-Array mit 4 Elementen
Eingang	USB 5 V/0,5 A

**ES**

**CARACTERISTICAS:**

- 1 Cámara
- 2 Módulo del altavoz
- 3 Indicador LED
- 4 Encender/apagar la cámara
- 5 Micrófono
- 6 Bajar el volumen
- 7 Subir el volumen
- 8 Micrófono silenciado
- 9 USB tipo C

**ADVERTENCIA:**

- 1 Utilice el cable USB incluido en el embalaje para cargar el altavoz.
- 2 El desmontaje no autorizado y los impactos fuertes pueden dañar el dispositivo.
- 3 Mantenga el dispositivo alejado de entornos con altas temperaturas, fuentes de calor y campos magnéticos o eléctricos fuertes.
- 4 No sumerja el dispositivo en agua ni en ningún otro líquido. Guárdelo en un lugar fresco y seco.
- 5 Los sonidos constantes a gran volumen tienen un impacto negativo en el oído humano.

**ESPECIFICACIONES**

Dimensiones	(Ø)109mm x (H)275mm
Especificaciones de la cámara	Apertura f/2.4 Foco fijo de 2,9 mm
Especificaciones de vídeo	FHD 1080P Relación de aspecto 16:9
Puerto USB	USB tipo C
Especificaciones del altavoz	Salida nominal: 4Q/1.5W Rango de frecuencia efectiva: 140 Hz ~ 20 kHz
Especificaciones de audio	Conjunto de micrófonos omnidireccionales de 4 elementos
Aporte	USB 5V/0,5A

**FR**

**CARACTÉRISTIQUES:**

- 1 Caméra
- 2 Module de haut-parleur
- 3 Voyant DEL
- 4 Activer/désactiver la caméra
- 5 Microphone
- 6 Réduire le volume
- 7 Augmenter le volume
- 8 Couper du microphone
- 9 USB de type C

**ATTENTION:**

- 1 Utilisez le câble USB fourni dans l'emballage pour charger le haut-parleur.
- 2 L'appareil peut être endommagé en cas de démontage non autorisé et de choc violent.
- 3 Gardez l'appareil loin des milieux à température élevée, des sources de chaleur, des champs magnétiques ou électriques puissants.
- 4 Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides. Rangez-le dans un endroit sec et frais.
- 5 L'exposition constante à un niveau de son élevé a un impact négatif sur l'ouïe.

**CARACTÉRISTIQUES**

Dimensions	(Ø)109 mm x (H)275 mm
Spécifications de la caméra	ouverture f/2.4 Mise au point fixe de 2,9 mm
Spécifications vidéo	FHD 1080P Format d'image 16:9
Port USB	USB Type-C
Spécifications du haut-parleur	Puissance nominale: 4Q/1.5W Plage de fréquence efficace : 140 Hz ~ 20 kHz
Spécifications audio	Réseau de microphones omnidirectionnels à 4 éléments
Saisir	USB 5 V/0,5 A

**IT**

**CARATTERISTICHE:**

- 1 Telecamera
- 2 Modulo altoparlanti
- 3 Indicatore LED
- 4 Accensione/spegnimento telecamera
- 5 Microfono
- 6 Diminuzione volume
- 7 Aumento volume
- 8 Silenziamento microfono
- 9 USB di tipo C

**AVVERTIMENTO:**

- 1 Utilizzare il cavo USB incluso nella confezione per caricare il vivavoce.
- 2 La manomissione non autorizzata e un urto forte possono danneggiare il dispositivo.
- 3 Tenere il dispositivo lontano da ambienti con alte temperature, da fonti di calore, da campi elettrici o magnetici forti.
- 4 Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi. Conservarlo in un luogo fresco e asciutto.
- 5 Suoni costanti ad alto volume hanno un impatto negativo sull'udito umano.

**SPECIFICHE**

Dimensioni	(Ø)109mm x (H)275mm
Specifiche della fotocamera	Apertura f/2.4 Messa a fuoco fissa da 2,9 mm
Specifiche video	FHD 1080P Proporzioni 16:9
Porta USB	USB di tipo C
Specifiche degli altoparlanti	Potenza nominale: 4Q/1.5W Gamma di frequenza effettiva: 140 Hz ~ 20 kHz
Specifiche audio	Array di microfoni omnidirezionali a 4 elementi
Ingresso	USB 5V/0,5A

**PT**

**RECURSOS:**

- 1 Câmera
- 2 Módulo do alto-falante
- 3 Indicador LED
- 4 Ligar/desligar câmara
- 5 Microfone
- 6 Diminuir volume
- 7 Aumentar volume
- 8 Silenciar microfone
- 9 USB tipo C

**AVISO:**

- 1 Use o cabo fornecido para carregar o dispositivo.
- 2 A desmontagem não autorizada e impactos fortes podem danificar o dispositivo.
- 3 Mantenha o dispositivo longe de ambientes com alta temperatura, fontes de calor, campos magnéticos ou elétricos fortes.
- 4 Não imerja o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Guarde em um local seco e arejado.
- 5 Sons com volume alto constante podem danificar a audição humana.

**ESPECIFICAÇÕES**

Dimensões	(Ø)109mm x (H)275mm
Especificações da câmera	abertura f/2.4 Foco fixo de 2,9 mm
Especificações de vídeo	FHD 1080P Proporção 16:9
Porta USB	USB Tipo-C
Especificações do alto-falante	Saída classificada: 4Q/1.5W Faixa de frequência efetiva: 140 Hz ~ 20kHz
Especificações de áudio	Matriz de microfones omnidirecional de 4 elementos
Entrada	USB 5V/0,5A

**RU**

**ФУНКЦИИ:**

- 1 Камера
- 2 Модуль динамика
- 3 Светодиодный индикатор
- 4 Включение и отключение камеры
- 5 Микрофон
- 6 Уменьшение громкости
- 7 Увеличение громкости
- 8 Отключение микрофона
- 9 USB Type-C

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- 1 Для зарядки микрофона используйте USB-шнур, входящий в комплект.
- 2 Неквалифицированная разборка или сильный удар могут повредить устройство.
- 3 Храните и используйте устройство вдали от высокотемпературных сред, источников тепла, сильных магнитных или электрических полей.
- 4 Не погружайте устройство в воду или другую жидкость. Храните устройство в сухом прохладном месте.
- 5 Постоянное воздействие громких звуков негативно сказывается на слухе человека.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Габаритные размеры	(Ø) 109 мм x (H) 275 мм
Характеристики камеры	диафрагма f/2.4 2,9 мм с фиксированным фокусом
Характеристики видео	FHD 1080P Соотношение сторон 16:9
Порт USB	USB Type-C
Технические характеристики динамика	Номинальная мощность: 4 Ом/1.5 Вт Эффективный диапазон частот: 140 Гц ~ 20 кГц
Звуковые характеристики	4-элементная всенаправленная микрофонная решетка
Вход	USB 5 В/0,5 А

**AR**

**ميزت:**

- 1 وحدة السماعة
- 2 مؤشر إيد
- 3 الكاميرا
- 4 تشغيل/إيقاف تشغيل الكاميرا
- 5 الميكروفون
- 6 تقليل الصوت
- 7 زيادة الصوت
- 8 كتم الميكروفون
- 9 منفذ USB من النوع C

**تحذير:**

- 1 استخدم الكابل المتوفر لت شحن الجهاز.
- 2 قد يؤدي التفكيك غير المصرح به والتأثير القوي إلى تلف الجهاز.
- 3 احتفظ بالجهاز بعيداً عن البيئات ذات درجة الحرارة العالية أو مصادر الحرارة أو المجالات المغناطيسية أو الكهربائية القوية.
- 4 لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر. قم بتخزينه في مكان جاف وبارد.
- 5 يمكن للأصوات ذات الحجم الكبير التثيت أن تضر بسمع الإنسان.

**مواصفات**

البعاد	(Ø) 109 (ح) × 275 سم
مواصفات الكاميرا	فتحة عدسة 2.4F تركيز ثابت 2.9 سم
مواصفات الفيديو	FHD 1080P نسبة العرض إلى نسبة الإرتفاع 16:9
الأبعاد	USB من الفئة C
مواصفات السماعة	الإخراج المقدر: 4 أوم/1.5 واط 140 هرتز - 20 كيلو هرتز مدى التردد الفعال
مواصفات الصوت	مصفوف ميكروفون متعدد الاتجاهات مكون من 4 عناصر
منفذ	USB 5 فولت / 0.5 أمبير

CE FC UK CA

Manufacturer: ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO., LTD.  
Address: No.1199, Bin'an Road, Binjiang District, Hangzhou, P.R. China  
Web: www.dahuasecurity.com

封底

备注: 80g书写纸, 风琴折, 正反面印刷  
成品尺寸: 80\*105mm, 展开尺寸: 240\*210mm